

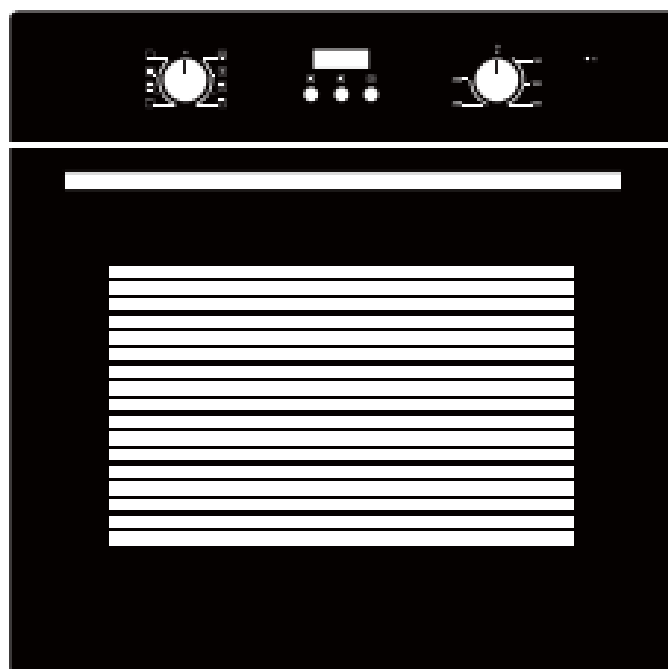
Torrada

TR65004

TR65017

Инструкция по эксплуатации встраиваемого электрического
духового шкафа

(Cuptor incorporabil - Manual de utilizarea)



Vă mulțumim pentru alegerea produselor noastre. Înainte de a utiliza cuptorul, va rugăm să citiți cu atenție acest manual. Dacă aparatul este vândut sau transferat la un alt proprietar, sau dacă vă schimbați locația și lăsați aparatul, lăsați manualul de utilizare cu aparatul, noul proprietar ar putea face cunoștința cu modul de funcționare a aparatului și avertismentele relevante.

IMPORTANT

Aceste elemente sunt pentru securitate, vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de instalarea și înainte de utilizarea cuptorului.

- * Acest produs este conceput pentru a fi utilizat de către adulți. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- * Orice lucru de instalare, reparare, întreținere trebuie să fie efectuate de personal calificat.
- * Este periculos să modifice cuptorul. Vanzatorul nu este responsabil pentru modificarea personală a dispozitivului.
- * Cuptorul poate deveni fierbinte în timpul utilizării și să păstreze, de asemenea, cald pentru o perioadă lungă de timp, după utilizare. Copiii trebuie supravegheați în timp ce utilizați aparatul. Este interzis să atingeți suprafața în timpul utilizării și până când aparatul e răcit după utilizare.
- * Asigurați-vă că toate butoanele de control sunt în poziția "OFF", atunci când nu este în uz.
- * Din motive de igienă și de siguranță, aparatul trebuie să fie curat. Grăsime și resturile alimentare poate provoca un incendiu.
- * Aparatul este conceput pentru gătit și nu ar trebui să fie utilizate în alte scopuri. Producătorul nu este responsabil pentru orice daune care rezultă din utilizarea cuptorului pentru alte scopuri.
- * Nu înfășurați parte a cuptorului cu folie de aluminiu.
- * Cuptorul trebuie curățat doar cu săpun și apă (vezi instrucțiunile de curățarea cuptorului)
- * Înainte de a începe să curățați cuptorul, asigurați-vă că este oprită și deconectată de la priză. Doar lăsa cuptorul să se răcească.
- * În nici un caz nu trebuie să vă reparați singuri aparatul. Reparații efectuate de către non-specialiști, poate duce la leziuni mai grave sau defectiuni.
- * Nu atingeți aparatul cu parti umede ale corpului, aceasta poate duce la soc electric.
- * Nu folosiți detergenți abrazivi sau raclete de metal pentru a curăța sticlă cuptorului, puteți zgâriți suprafața și daunați sticlă.
- * Nu folosiți un cablu de alimentare, cu un cablu adaptor sau extensie, se poate provoca un incendiu.
- * **În cazul în care cablul este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un nou cablu cu tip H05VV-F sau H05V2V2-F de către un electrician calificat. Secțiunea transversală a cablului folosit trebuie să fie un minim de 1.5mm².**

*** Sursa de alimentare trebuie să fie motivată în mod corespunzător și conectat la o priză electrică, nu mai puțin de 250 de volți și de 20 de amperi.**

- * Suprafața de gătit din jurul cuptorului, trebuie să fie construită din materiale care rezistă la temperaturi ridicate. Asigurați-vă că piesele lipite de placaj poate suporta cel puțin 120 C. Piesele din plastic sau lipite, care nu pot suporta temperaturi astfel se poate topi și deforma cuptor. Odată ce dispozitivul este construit, părțile electrice trebuie să fie complet izolat.
- * La instalarea spate cuptorul trebuie să fie un spațiu clar, cel puțin, 45mm.

Instrucțiuni de despachetare și instalare

Despachetarea cuptorului

Când despachetați cuptorul, asigurați-vă că nu este deteriorat. Dacă aveți dubii, contactați distribuitorul sau distribuitorul de la care ați achiziționat cuptorul.

Cuptorul este greu. Fiti atenti atunci când se deplasează. Înainte de a utiliza cuptorul, asigurați-vă că toate materiale de ambalaj a fost scot.

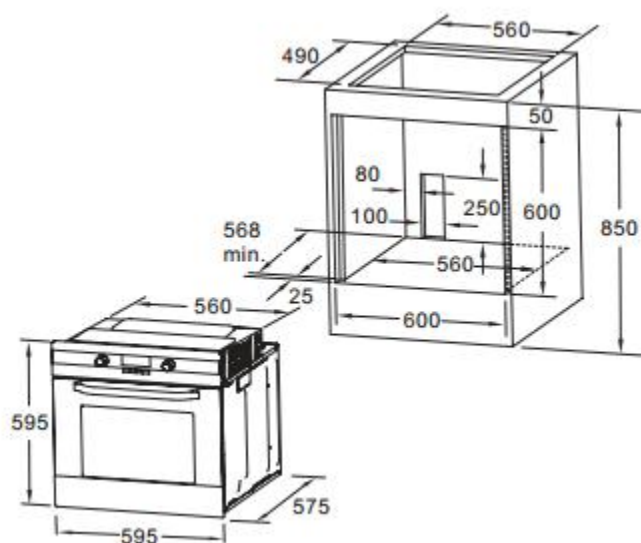
Conexiune a cuptorului

Important: Cuptorul trebuie să fie conectat în conformitate cu instrucțiunile atașate. Orice lucru asociat cu electricianul trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat.

Instrucțiuni pentru integrarea

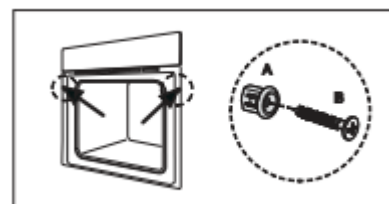
Este important ca dimensiuni si materiale de nișă, care va fi construit în cuptor au fost adecvat și ar putea rezista la temperaturi de cel puțin 70 ° C.

Dispozitiv și locașul dorit de măsurare:



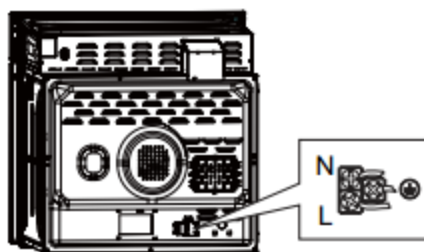
Instalarea cuptorului în nișă

1. Așezați cuptorul într-o nișă
2. Deschideți ușa cuptorului și fixați cuptorul într-o nișă în găurile marcate cu șuruburi.



Conexiune cu energie electrică

Cuptor este proiectat să funcționeze la 230V - 50 Hz, puterea maximă de înghițire 3.000 W. Cablu pentru a conecta secțiunea transversală trebuie să fie de cel puțin 1,5 mm, și conecta direct la comutatorul cu doi poli și priza de alimentare cu o tensiune de 250V, 20A. Sârmă galben-verde este împământare.











Verificarea după conectarea

După instalare și conexiunea a cablului, cablul trebuie să fie plasat în așa fel încât la atins în nici un fel de căldură excesivă. După instalare, scapați ambalajul în mod corespunzător, fără a provoca daune mediului.

Funcții cuptorului

Cuptorul are opt funcții, care sunt descrise mai jos:

Simbol	Descrierea ale functii
	Lumina in cuptor Funcția această nu permite să setați temperatura și timpul de gătit.
	Funcția această este proiectat pentru a dezgheța alimente. Temperatura camerei de aer intră în interiorul cuptorului. Nu permite de a seta temperatura. Această funcție este potrivit pentru dezghețarea înainte de preparare.
	Căldură de la fund. Elementul de încălzire pe fundul cuptorului oferă o căldură concentrată din partea de jos, nu arde alimentare. Ideal pentru pregătirea feluri de mâncare cum ar fi musaca, tocane, produse de patiserie și pizza.
	Căldură dublu. Elemente de încălzire inferior și superior funcționează simultan, care prevede convecție de gătit. Cuptorul încălzeaza până la temperatura dorită. Acest mod este ideal pentru o singura fel de mancare, de exemplu, o plăcintă mare. Cel mai bun rezultat atunci când plasarea preparate în mijlocul cuptorului.
	Convecție. Combinația a ventilatorului și cele două elemente de încălzire oferă distribuție uniformă a temperaturii, menținând în același timp puterea de la 30-40%. Mincarea acopera cu o crustă la exterior, în timp ce interiorul ramine moale. Această funcție este potrivit pentru gătit porțiuni mari de carne la temperaturi ridicate.

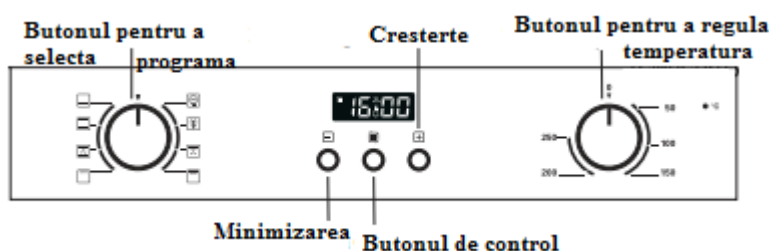
	Grătar. Elementul grătar incorporat porneste și oprește pentru a controla temperatura. Cele mai bune rezultate sunt obținute atunci când se utilizează rafturi de top pentru produsele de dimensiuni mici, și fundul - pentru produse mare.
	Grătar dublu. Element incorporabil și încălzitor superior funcționează împreună.
	Grill dublu cu convecție. Element incorporabil și element de încălzire superior funcționează simultan cu ventilatorul.

Instrucțiuni de utilizare:

În același timp ce cuptorul este instalat, este important să se elimine elementele de securitate care au fost instalate în fabrică.

La prima utilizare a cuptorului poate produce un miros neplăcut. E în regulă! Porniți cuptorul la temperatura maximă și lăsați-l gol să lucreze în termen de 30 de minute pentru toate materialele de protecție rămase să ard. De asemenea, scapa de mirosuri noi.

Cuptorul se controlează cu un ecran LED.



Acest cuptor are timer care pot fi programat la un timp pînă la 24 ore, și are oprire automată și pornirea automată. Când cuptorul este conectat la electricitate în prima oară, un sunet va suna și ecranul va lucra în modul standard și va arata "12.30."

Setarea timpului

Dispozitivul are un ceas digital de 24 de ore. După conectarea la rețea, puteți seta timpul. La conectarea la un ceas de rețea este "12.30". Apasați pe "+" sau "-" și setați ora, după ce apăsați pe "■" pentru a fixa timpul setat. Pentru a stabili minute, repetați operațiunea: cu ajutorul "+" sau "-" pentru a seta minutele, apoi apăsați "■" pentru a fixa timpul setat.

Notă:

Dacă nu setați ceasul la prima utilizare a cuptorului, ceasul nu va funcționa, iar ecranul va arata același lucru ca atunci când vă conectați la electricitate (12.30).

Dacă nu setați ora, atunci când instalați funcția de oprire și pornirea automată nu va lucra.

Selectarea a funcției

Rotiți butonul pentru a selecta funcția de gătit în mod sensul acelor de ceasornic sau invers acelor de ceasornic pentru a selecta funcția dorită.

Setarea temperaturii

Rotiți butonul pentru a selecta temperatura în mod acelor de ceasornic. Selector de temperatură pentru a seta temperatura. Interval de temperatură e de la 0 până la 250 C.

Stabilirea timerului

Cuptorul are un timer de 24 de ore pentru a vă reaminti de a începe de gătit la un anumit interval de timp de la 1 minut la 24 de ore. Memento poate fi setat doar când cuptorul este plasat în modul standard. Urmați pașii de mai jos pentru a seta contorul de timp :

Apasați pe " butonul de control " , programul va urma în " Timer" - " Durata " - " Sfîrsitul " - "modul Standard "

1 . Apasați pe " butonul de control " o singură dată , programul va merge la reglajele cronometrului . Ecranul va afișa intermitent icoana " 0:30 " , " ■ " și " ⏰ " .

2 . Apasați butonul "+" sau "-" pentru a regla timpul dorit , apoi faceți apasați " butonul de control " . Repetați aceeași procedură pentru a regla minutele . După setarea timpului , din nou, apăsați pe " butonul de control" pentru a confirma setarea cronometru .

Ecranul va reveni la modul standard și va arăta ceasul de îndată ce setarea timer e făcută. După setarea timer-ului, cuptorul va suna pentru 60 de secunde. Pentru a opri sunetul, apăsați orice buton și țineți apăsat timp de 3 secunde.

Funcția de oprire automată

În scopul de a face lucrurile mai ușor pentru a găti, cuptorul are funcția de oprire automată. Puteți seta oprirea automată în "Durata" sau "End".

Stabilirea regimului de oprire automată în poziția "Durata"

1 . Selectați modul și temperatura de gătit

2 . Apăsați "butonul de control" de două ori , programul merge la " Durata " și pe ecran arată o pictogramă "du" .

3 . Pentru a stabili ora la care doriți cuptorul să fie oprit , efectuați aceeași operație ca în timpul de configurare .

4 . Apăsați "gata de control" din nou pentru a confirma timpul selectat .

Apoi, ecranul va intra în modul standard și va indica timpul .

Când va urma timpul programat, cuptorul va opri și elementele de încălzire se va opri de lucru .

Alarma va suna timp de 60 de secunde. Pentru a opri sunetul, apăsați orice buton.

Stabilirea regimului de oprire automată în poziția "End"

- 1 . Selectați temperatura și regimul de gătit .
- 2 . Apăsați pe "butonul de control" de trei ori , și programul va merge la "End" va apărea o pictogramă pe ecran "End".
- 3 . Pentru a instala oprirea automată , urmați aceeași procedură ca și pentru setarea orei .
- 4 . Faceți clic pe "Control gata " din nou pentru a confirma timpul setat .
Apoi, ecranul va intra în modul standard și va indica timpul .
Când va veni timpul programat, cuptorul va opri și elementele de încălzire se va opri de lucru .
Alarma va suna timp de 60 de secunde. Pentru a opri sunetul , apăsați orice buton.

Notă: După oprirea automată element de încălzire va continua să lucreze, în cazul în care orice buton va fi apăsat (cu durarea de mai mult de 3 secunde).

Regimul de pornire automată

Pentru a face lucrurile mai convenabile în timp de gătit, cuptorul are o funcție de pornire automată. În acest mod, cuptorul se aprinde la ora specificată și apoi oprește la ora specificată .
Vă rugăm să urmați aceste instrucțiuni pentru a activa pornirea automată :

- 1 . Selectați programa și temperatura de gătit
- 2 . Apăsați "butonul de control" pentru a seta ora la care doriți cuptorul să începe să lucreze în poziția "Durată" . Setat ora, plus timp de pregătire - în momentul în care cuptorul se va opri .
- 3 . Apăsați "butonul de control" și setați ora la care doriți cuptorul să se oprească . Timpul de oprire poate fi doar mai târziu de pornirea!
- 4 . Programarea va fi finalizată numai după confirmarea acestei două setări , iar programul revine la modul standard . Atunci când ora de începere va veni, elementul de încălzire va funcționa , iar atunci când timpul de oprire va veni elementul de încălzire o să oprească și programul va reveni la modul standard.

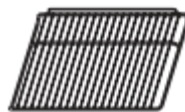
Notă :

- 1 . Cuptorul funcționează numai când temperatura variază între +10 ° C și +85 C , în timp ce umiditatea este între 30 % și 75 % .
- 2 . Clopotele de alarmă începe să sune atunci când apăsați orice buton .
- 3 . În timpul când setați timpul o apăsare lungă pe " + " și " - " va accelera procesul de setare mai rapid .
- 4 . Dacă în timpul stabilirii unui mod de 5 minute nu intrările de la tastatură , programul revine la modul standard .
- 5 . Timer, oprirea automată și pornirea automată nu pot fi utilizate simultan . Noua Stabilirea va bate vechile setări .
- 6 . În timpul setărilor de program , apăsați lung (mai mult de 3 secunde) pe "butonul de control " , poate anula setarea curentă .
- 7 . Dacă doriți să anulați timer, oprire automată sau pornirea automată, apăsați în același timp "+" și "butonul de control" . Un sunet va suna după o apăsare lungă .

8 . Din motive de siguranță și de viață mai lungă a componentelor exterioare ale cuptorului, sistem de ventilatie va funcționa timp de 15 minute după ce cuptorul este oprit (dacă este conectat la electricitate) .

Accesorii

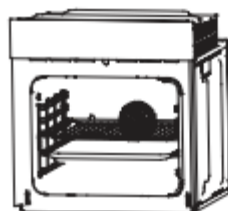
Grătar: potrivit pentru grill



Grătar cu frontiere



tavă universală



Avertizare cu privire la locatie:

Pentru siguranță Dumnevoastra urmariti ca copt / gratar a fost instalat corect (la același nivel). Acest lucru asigură faptul că produsele alimentare fierbinte nu va rola la Dumnevoastra atunci când vei ajunge mâncare.

Curățare și întreținere:

Opriți cuptorul de la alimentarea electrica și sa-l lasă să se răcească întotdeauna cind il curatat. După fiecare gătit de carne curățați cuptorul, de îndată ce aceasta este rece ca toate petele de grăsime și au fost spălate. După ce întreaga suprafață a fost ștergata cu o cârpă moale, se aplică detergent (lichid). Nu folosiți substanțe de curățat abrazive sau lână de oțel și materiale ornamentate.

Din timp în timp, este necesar să se spele cuptor cu mai multă atenție.

Scoaterea șinelor de susținere și curățarea cuptorului:

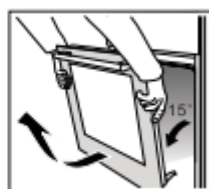
1. Deschideti bolturi pe laturile
2. Derulati piciorul lateral, astfel încât suprafața laterală a cuptorului va ilibera
3. Trageți suportul lateral și poziționați-l la un unghi de 45 ° .



Scoaterea uşii cuptorului pentru curăţare

Scoaterea uşii:

1. Deschideţi uşa cuptorului, apoi deschideți bucle la maxim
2. Ridicaţi uşa pentru cu bucle deschise aproximativ de 15 ° față de partea de față a cuptorului.
Apoi scoateţi-l în direcţia corespunzătoare.










Înlocuirea uşa cuptorului:











1. Introduceţi uşa în locul ei in cuptor cu ajutorul a doi transportatori, uşa trebuie să fie ținută într-un unghi de 15 °.
2. Deschideţi uşa cuptorului și apoi închideți-l și bucle va cădea în loc.

Schimbarea becul in cuptor:

În scopul de a schimba un bec în cuptor trebuie sa opri cuptorul. Dupa ce scoateți izolația de protecție, deșurubați becul și înlocuiți-l cu unul nou, cu următoarele caracteristici: 25W, 200-240V, 50Hz, rezistent la 300C și mai sus de temperatura.



Mancar ea	Gr eut tate a	Caldare a prelimin ara(min)	Pozitia de raft	Progra ma	Temp °C	Timp (min)		gratar \ tava	Nota
						1 partea	2 partea		
prăjituri mici	-	10.00	3		160	20-25	-	tava	15 prăjituri mici
prăjituri mici	-	10.00	2+4		160	20-30	-	tava	30 prăjituri mici
prăjituri mici	-	10.00	3		185	20-25	-	tava	15 prăjituri mici
prăjituri mici	-	10.00	3		160	20-25	-	tava	15 prăjituri mici
cozonac	-	10.00	2		150	35-45	-	gratar	
cozonac	-	10.00	2		175	35-45	-	gratar	
cozonac	-	10.00	2		150	35-45	-	gratar	
plăcintă cu mere	-	10.00	2		160	35-45	-	tava	
plăcintă cu mere	-	10.00	2+4		160	40-50	-	tava	
plăcintă cu mere	-	10.00	2		185	35-45	-	tava	
plăcintă cu mere	-	10.00	2		160	35-45	-	tava	
ștrudel	-	10.00	3		175	15-25	-	tava	

ștrudel	-	10.00	3		200	10-20	-	tava	
ștrudel	-	10.00	3		175	15-25	-	tava	
pizza	-	10.00	3		200	10-15	-	tava	
hamburger	125 gr pt 1	5.00	4/5		Max	10-15	5-10	gratar	12 hamb
pâine prăjită	12 buc	5.00	4/5		Max	1-2	-	gratar	
hamburger	125 gr pt 1	5.00	4/5		Max	10-15	5-10	gratar	12 hamb
pâine prăjită	12 buc				Max	1-2	-	gratar	
pui	1200 gr ± 100g r				Max	60-80	-	Gril	Крутить гриль
hamburger	125 gr pt 1				Max	10-15	5-10	tava	12 hamb
pâine prăjită	12 buc				Max	1-2	-	tava	



Materiale de ambalare poate fi periculoase pentru copii . In sfârșitul duratei de viață a cuptorului, nu il aruncați împreună cu gunoiul menajer . Aruncați dispozitivului separat de deșeurile menajere , în conformitate cu normele și reglementările adoptate în zona dumneavoastră . Tăiați cablul de alimentare și dezactivati toate oarbe . Cutii realizate din materiale reciclate și de ambalare sunt reciclabile ca deșeuri de hârtie. Daca reutilizati ambalajele în mod corespunzător , va contribui la conservarea mediului și menținerea o atmosferă favorabilă pentru sănătatea umană . Pentru mai multe informații cu privire la colectarea și eliminarea de echipamentele electrice și electronice vechi este gratuit și în zona dumneavoastră , contactați gestionarea adecvată a guvernului municipal .

Спасибо Вам за выбор нашего продукта. Перед началом использования, внимательно прочитайте Инструкцию. Если устройство будет продано или передано другому владельцу, или если Вы поменяете место жительства и оставите устройство, оставьте инструкцию с прибором, чтобы новый владелец мог ознакомиться с функционированием устройства и соответствующими предупреждениями.

ВАЖНО

ЭТИ ПУНКТЫ ПРИВЕДЕНЫ В ИНТЕРЕСАХ БЕЗОПАСНОСТИ, ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ИХ ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

*Это устройство разработано, чтобы использоваться взрослыми. Нельзя разрешать детям играть с устройством.

***Любые работы по установке, ремонту, сервисному обслуживанию должны проводиться квалифицированными специалистами.**

*Опасно изменять спецификацию или видоизменять устройство. Продавец не несет ответственность за видоизменение устройства.

*Духовой шкаф может сильно нагреться во время использования и так же сохранять высокую температуру в течении длительного периода времени после использования. Дети должны быть под присмотром во время использования устройства. Запрещено прикасаться к поверхностям во время использования и пока устройство не остынет после использования.

*Убедитесь, что все ручки управления находятся в положении «OFF», когда устройство не используется.

*Из соображений гигиены и безопасности, устройство должно быть чистым. Налет жира и остатки пищи могут привести к пожару.

*Устройство разработано для приготовления пищи и не должно использоваться в других целях. Изготовитель не несет ответственности за любые повреждения полученные при использовании устройства не по назначению.

*Никогда не оборачивайте части духового шкафа алюминиевой фольгой.

*Духовой шкаф должен чиститься только мыльной водой (смотри инструкцию по чистке духового шкафа)

*Прежде чем начать чистить духовку убедитесь, что она выключена и отключена из розетки. Так же дайте духовому шкафу остынуть.

*Ни при каких обстоятельствах не ремонтируйте устройство самостоятельно. Ремонт, выполненный не специалистами, может привести к повреждениям или более серьезным сбоям в работе устройства.

*Не прикасайтесь к устройству влажными частями тела, это может привести к удару электрическим током.

*Не используйте шлифующие моющие средства и металлические скребки для очистки стекла духового шкафа, это может поцарапать поверхность и нанести неисправимый ущерб стеклу.

* Не используйте шнур питания с адаптером или удлинителем, это может привести к пожару.

***Если кабель поврежден, то он должен быть заменен на новый кабель типа H05VV-F или H05V2V2-F квалифицированным электриком. Поперечное сечение используемого кабеля должно быть минимум 1.5mm².**

***Электропитание должно быть заземлено должным образом и подключено в розетку не менее 250 вольт и 20 ампер.**

*Кухонные поверхности, окружающие духовой шкаф, должны быть изготовлены из материалов, выдерживающих высокие температуры. Убедитесь, что склеенные части фанеры могут выдержать, по крайней мере, 120 С. Пластик или склеенные детали, которые не могут выдержать такую температуру, могут поплавиться и деформировать духовой шкаф. Как только устройство встроено, электрические части должны быть полностью изолированы.

*При установки духового шкафа сзади должно оставаться свободное пространство, по крайней мере, 45mm.

Инструкция распаковки и установки

Распаковка духового шкафа

Когда Вы распаковали духовку, удостоверьтесь, что она не была повреждена. Если у Вас есть какие-нибудь сомнения, свяжитесь с сервисным центром или продавцом, у которого Вы приобрели духовку.

Духовка тяжелая. Соблюдайте осторожность при ее перемещении. Перед началом использования духовки убедитесь, что вся упаковка внутри и снаружи была извлечена.

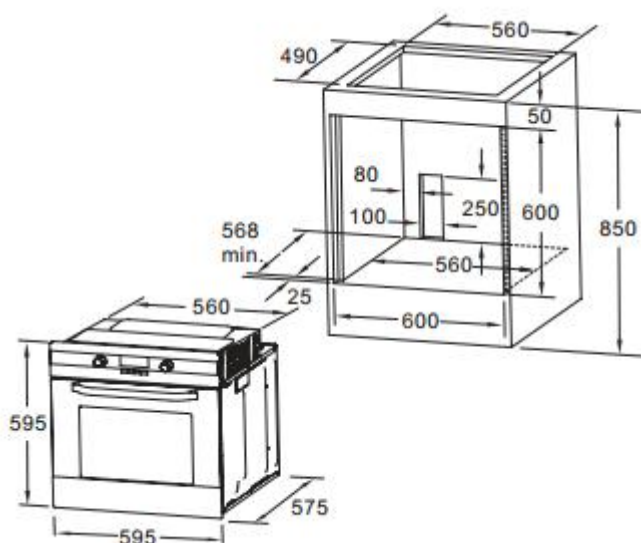
Подключение

Важно: духовка должна быть подключена согласно прилагаемым инструкциям. Любые работы связанные с электрикой должны проводиться квалифицированным электриком.

Инструкция по встраиванию

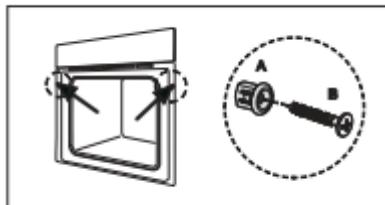
Важно, чтобы размеры и материалы ниши, в которую будет встраиваться духовка были подходящими и могли выдержать температуру как минимум 70 С.

Измерения устройства и требуемое углубление:



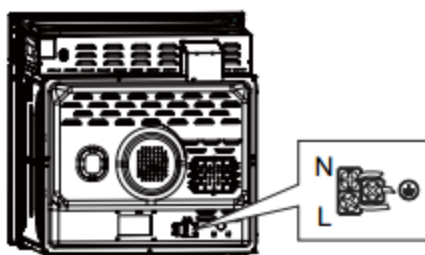
Встраивание духовки в нишу

1. Поместите духовой шкаф в нишу
2. Откройте дверь духовки и закрепите духовку в нише болтами в отмеченные отверстия.



Соединение с электричеством

Духовка предназначена для работы в сети 230В – 50 Гц, полная мощность поглощения 3000 Вт. Кабель для подключения должен иметь сечение минимум 1,5mm, и непосредственно соединять двухполюсный выключатель и розетку питания с напряжением 250В, 20А. Желто-зеленый провод – заземление.











Проверка после подключения

После установки и подключения, кабель должен быть размещен таким образом, чтобы он ни в коем случае не касался мест с повышенной температурой. После установки избавьтесь от упаковки должным образом, не причиняя вред окружающей среде.

Функции духового шкафа

У духового шкафа имеются восемь функций, описанных далее:

Символ	Описание функций
	Освещение духовки. Эта функция не позволяет устанавливать температуру и время приготовления.
	Эта функция предназначена для разморозки пищи. Воздух комнатной температуры поступает внутрь духовки. Не позволяет установить температуру. Эта функция подходит для разморозки продуктов перед последующим приготовлением.
	Нижний жар. Нагревательный элемент на дне духовки обеспечивает сконцентрированный жар снизу, еда не обгорает. Идеально подходит для медленного приготовления блюд, таких как запеканки, тушенное мясо, выпечка и пицца.
	Двойной жар. Нижний и верхний нагревательные элементы работают одновременно, что обеспечивает конвекционное приготовление. Духовка должна быть разогрета до нужной температуры. Этот режим идеально подходит для одного блюда, к примеру большого пирога. Лучший результат при размещении блюда посередине духовки.
	Конвекция. Комбинация вентилятора и двух нагревательных элементов обеспечивает более равномерное распределение тепла, сохраняя до 30-40% энергии. Блюда покрываются корочкой снаружи, оставаясь мягкими внутри. Эта функция подходит для жарки больших порций мяса на большой температуре.
	Гриль. Встроенный элемент гриля включается и выключается, чтобы контролировать температуру. Лучший результат достигается при использовании верхних полок для маленьких продуктов, а нижних – для больших.
	Двойной гриль. Встроенный и верхний нагревательные элементы работают.
	Двойной гриль с конвекцией. Встроенный и верхний нагревательные элементы работают одновременно с вентилятором.

Инструкция к применению:

Как только духовой шкаф установлен, важно снять с него защитные элементы, которые были установлены на фабрике.

При первом использовании духовки может возникнуть неприятный запах. Это нормально! Включите духовку на максимальную температуру и оставьте ее поработать пустую в течении 30 минут, чтобы все оставшиеся защитные материалы сгорели. Это также избавит от новых неприятных запахов.

Духовой шкаф контролируется с помощью запрограммированного LED дисплея.



В данном духовом шкафу можно запрограммировать таймер на 24 часа, автовыключение и автовключение чтобы вы обрели удобный опят приготовления пищи. Когда духовка впервые подключена к электричеству, прозвучит звонок и дисплей заработает в стандартном режиме и покажет «12.30».

Установка времени

Устройство имеет 24-часовые электронные часы. После подключения к сети вы можете установить время. При подключении к сети, часы показывают время «12.30». Нажав на «+» или «-» вы можете настроить который час, далее следует нажать на «■», чтобы зафиксировать настроенное время. Для установления минут, нужно повторить операцию: при помощи «+» или «-» установить минуты, затем нажать на «■», чтобы зафиксировать настроенное время.

Примечание:

Если не настроить время при первом использовании духового шкафа, часы не будут работать, а дисплей будет показывать тоже, что и при первом подключении к электричеству.

Если не настроить время, при установке автовыключения и автовключения, время на часах будет ошибочным – 12.30.

Выбор режима

Поверните кнопку выбора режима по часовой стрелке или против часовой стрелки для того, чтобы выбрать желаемый режим.

Установка температуры

Поверните кнопку выбора температуры по часовой стрелке чтобы установить температуру. Диапазон температур от 0 до 250 С.

Установка таймера

Духовой шкаф имеет 24-часовой таймер, чтобы напомнить Вам начать приготовление в определенное время от 1 минуты до 24 часов. Напоминание можно установить только когда духовка находится в стандартном режиме. Следуйте следующим инструкциям, чтобы установить таймер:

Нажмите на кнопку «контроль готовности», программа последует в «Таймер»--«Продолжительность»--«Конец»--«Стандартный режим»

1. Нажмите на кнопку «контроль готовности» 1 раз, программа зайдет в настройки таймера. Дисплей покажет мигающие иконки «0:30», "■" и "□".
2. Нажмите «+» или «-» чтобы настроить время кол-ва часов, затем нажмите на кнопку «контроль готовности». Ту же операцию повторите для настройки минут. После настройки времени еще один раз нажмите на кнопку «контроль готовности», чтобы подтвердить настройку таймера.

Дисплей вернется в стандартный режим и покажет часы как только настройка таймера будет окончена. После установления времени таймера, духовка будет звенеть в течении 60 секунд. Для того, чтобы выключить звонок, нужно нажать на любую кнопку и удерживать более 3 секунд.

Функция автовыключения

Для того, чтобы Вам было удобнее готовить, в духовом шкафу есть функция автовыключения. Вы можете установить автовыключение в положении «Продолжительность» или «Конец».

Установка функции автовыключения в положении «Продолжительность»

1. Выберите режим и температуру приготовления
2. Нажмите кнопку «контроль готовности» дважды, программа входит в положение «Продолжительность» и экран показывает значок "du r".
3. Для того, чтобы установить время, в которое Вы хотите, чтобы духовка выключилась, сделайте ту же операцию, что и при настройке времени.
4. Нажмите кнопку «контроль готовности» еще раз, чтобы подтвердить выбранное время.

После этого экран перейдет в стандартный режим и будет показывать время.

Когда придет запрограммированное время, духовка сама выключиться и нагревательный элемент перестанет работать. Звонок прозвонит в течении 60 секунд. Для того, чтобы отключить звонок, нажмите на любую кнопку.

Установление функции автовыключения в положении «Конец»

1. Выберите режим и температуру приготовления.
2. Нажмите на кнопку «контроль готовности» три раза и программа зайдет в положение «Конец», и на дисплее покажется значок "End".
3. Для того, чтобы установить время автовыключения, сделайте ту же операцию, как и при установке времени.
4. Нажмите на кнопку «контроль готовности» еще раз, чтобы подтвердить настроенное время.

После этого экран перейдет в стандартный режим и будет показывать время.

Когда придет запрограммированное время, духовка сама выключится и нагревательный элемент перестанет работать. Звонок прозвонит в течении 60 секунд. Для того, чтобы отключить звонок, нажмите на любую кнопку.

Примечание: После автовыключения нагревательный элемент продолжит работать, если будет нажата любая кнопка (с удержанием более 3 секунд).

Режим автовключения

Для того, чтобы Вам было удобно готовить, у данной духовки есть функция автовключения. В данном режиме духовка сама включится, а затем выключится в указанное время. Пожалуйста, следуйте следующим инструкциям, чтобы включить режим автовключения:

1. Выберите режим и температуру приготовления
2. Нажмите кнопку «контроль готовности», установите время, в которое Вы хотите, чтобы духовка включилась в положении «Продолжительность». Установленное время плюс время приготовления – время, когда духовка выключится.
3. Нажмите кнопку «контроль готовности» и установите время, в которое Вы хотите, чтобы духовка выключилась. Время выключения может быть только позже, чем время включения!
4. Нагревательный элемент духовки выключится только после подтверждения этих двух настроек, а программа вернется в стандартный режим. Когда придет установленное время начала работы, нагревательный элемент начнет работать; когда придет время выключения, нагревательный элемент выключится и программа вернется в стандартный режим.

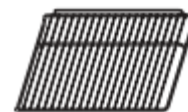
Примечание:

1. Духовой шкаф работает только тогда, когда температура варьирует между +10С и +85С, в то же время влажность между 30% и 75%.
2. Звончек начинает звонить при длительном нажатии на любую кнопку.
3. При настройке времени длительное нажатие на «+» и «-» ускорит процесс установления времени.
4. Если во время настройки какого-либо режима в течении 5 минут нет нажатий, то программа возвращается в стандартный режим.

5. Таймер, автовыключение и автовключение не могут использоваться одновременно. Новое установление сбьет старые настройки.
6. Во время настройки программы, долгое нажатие (более 3 секунд) на кнопку «контроль готовности» может отменить настоящую настройку.
7. Если Вы хотите отменить таймер, автовыключение или автовключение, то нажмите одновременно «+» и кнопку «контроль готовности». Прозвучит звонок после долгого удержания.
8. Из соображений безопасности и более длительной жизни наружных деталей духового шкафа, охлаждающая вентиляционная система будет работать в течении 15 минут после того, как духовка будет выключена (если она будет подключена к электричеству).

Аксессуары

Решетка: подходит для приготовления в режиме Гриль



Решетка с границами

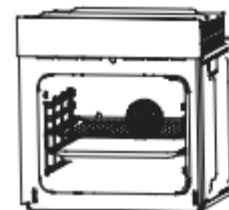


Универсальный противень



Предупреждение о расположении:

В целях безопасности, следите, чтобы противень/решетка были установлены правильно (на одном и том же уровне). Это дает гарантию, что горячая еда не выкатится на Вас, когда Вы будете доставать еду.



Чистка и уход:

Выключайте духовку из сети и дайте ей остыть всегда, когда чистите ее. После каждого приготовления мяса чистите духовку сразу же, как она остынет, чтобы все жирные пятна и подтеки были вымыты. После того, как вся поверхность вытерта мягкой тканью, нанесите моющее средство (жидкое). Не используйте абразивные моющие средства и металлические губки или разукрашенные материалы. Время от времени необходимо мыть духовку более тщательно.

Снятие поддерживающих рельс и чистка духовки:

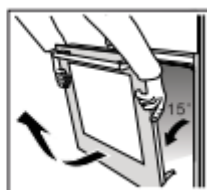
1. Раскрутить болты по бокам
2. Прокрутить боковую стойку так, чтобы освободить боковую поверхность духовки
3. Вытащить боковую стойку установив ее под углом 45°.



Снятие дверцы духовки для чистки

Снятие дверцы:

1. Откройте дверцу духовки, затем откройте затворки на дверце на максимум
2. Поднимите дверцу к открытым затворкам, угол должен быть примерно 15° относительно передней части духовки. Затем снимите ее в соответствующем направлении.



Обратная установка дверцы духовки:

1. Вставьте дверцу назад в духовку с помощью двух держателей, дверцу нужно держать под углом 15°.
2. Откройте дверцу духовки, а затем закройте ее и затворки встанут на свое место.

Смена лампочки в духовке:

Для того, чтобы поменять лампочку в духовке нужно выключить духовку, снять изоляционную защиту, выкрутить лампочку и заменить ее на новую со следующими характеристиками: 25W, 200-240V, 50Hz, устойчивая к температуре 300C и выше.



Еда	Вес	Предвар. Разогрев (мин)	Позиция полки	Режим	Темп °C	Время (мин)		Решетка \ противень	Примечание
						1 сторона	2 сторона		
Мал. Пирожные	-	10.00	3		160	20-25	-	противень	15 Мал. Пирожных
Мал. Пирожные	-	10.00	2+4		160	20-30	-	противень	30 Мал. Пирожных
Мал. Пирожные	-	10.00	3		185	20-25	-	противень	15 Мал. Пирожных
Мал. Пирожные	-	10.00	3		160	20-25	-	противень	15 Мал. Пирожных
Бисквит	-	10.00	2		150	35-45	-	Решетка	

Бисквит	-	10.00	2		175	35-45	-	Решетка	
Бисквит	-	10.00	2		150	35-45	-	решетка	
Ябл. пирог	-	10.00	2		160	35-45	-	Противень	
Ябл. пирог	-	10.00	2+4		160	40-50	-	Противень	
Ябл. пирог	-	10.00	2		185	35-45	-	Противень	
Ябл. пирог	-	10.00	2		160	35-45	-	Противень	
Штру дель	-	10.00	3		175	15-25	-	Противень	
Штру дель	-	10.00	3		200	10-20	-	Противень	
Штру дель	-	10.00	3		175	15-25	-	Противень	
Пицца	-	10.00	3		200	10-15	-	Противень	
Гамбургер	125 г На 1	5.00	4/5		Макс	10-15	5-10	Решетка	12 гамб
Тост	12 шт	5.00	4/5		Макс	1-2	-	Решетка	
Гамбургер	125 г На 1	5.00	4/5		Макс	10-15	5-10	Решетка	12 гамб
Тост	12 шт				Макс	1-2	-	Решетка	
Ципленок	1200 г ± 100г				Макс	60-80	-	Гриль	Крутить гриль
Гамбургер	125 г на 1				Макс	10-15	5-10	Решетка	12 гамб
Тост	12 шт				Макс	1-2	-	Решетка	



Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизируйте прибор отдельно от бытовых отходов в соответствии с нормами и правилами, принятыми в месте вашего проживания. Отрежьте шнур электропитания и выведите из строя все защелки. Упаковочная коробка произведена из переработанных материалов и подлежит переработки в качестве бумажных отходов. Производя утилизацию упаковки должным образом, вы вносите свой вклад в сохранение окружающей среды и поддержание благоприятной для человеческого здоровья атмосферы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.